



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

TRANS/WP.6/2001/9  
5 September 2001

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по статистике транспорта  
(Пятьдесят вторая сессия, 14-16 ноября 2001 года,  
пункт 4 с) повестки дня)

**МЕЖСЕКРЕТАРИАТСКАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА ПО СТАТИСТИКЕ  
ТРАНСПОРТА (МРГ)**

**Программное заявление МРГ**

**Записка секретариата**

ПРЕДЫСТОРИЯ И МАНДАТ

На своей пятьдесят первой сессии (24-26 октября 2000 года) Рабочая группа просила Евростат подготовить документ о программных задачах МРГ и представить его следующему совещанию МРГ (TRANS/WP.6/139, пункт 11). В соответствии с этой просьбой Евростат подготовил проект документа, в отношении которого секретариаты ЕЭК ООН и ЕКМТ высказали свои замечания. Окончательный вариант этого документа приводится в приложении и предназначен для рассмотрения Рабочей группой.

Приложение

Межсекретариатская рабочая группа Евростата<sup>1</sup>/ЕЭК ООН<sup>2</sup>/ЕКМТ<sup>3</sup>  
по статистике транспорта  
(МРТ)

**ПРОГРАММНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ**

**МРТ должна содействовать созданию согласованной системы транспортной статистики, с тем чтобы пользователи имели доступ к высококачественным данным**

Пути достижения этой цели являются:

- Руководство процессом разработки согласованных определений (содержащихся в Глоссарии по статистике транспорта) и классификаций, поощрение их использования и отслеживание случаев отхода от их использования
- Уменьшение бремени, которое ложится на страны, посредством координации и регламентации совместного сбора данных
- Разработка и совершенствование Общего вопросника по статистике транспорта и стимулирование его использования в качестве основного средства совместного сбора данных транспортной статистики
- Распространение данных среди других организаций, а также среди участвующих стран
- Сотрудничество со специализированными и профессиональными организациями, обладающими опытом работы в сфере транспорта

---

<sup>1</sup> Статистическое бюро Европейских сообществ, Генеральный директорат Европейской комиссии.

<sup>2</sup> Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций.

<sup>3</sup> Европейская конференция министров транспорта.

- Дальнейшее развитие и поддержка методологической работы в области транспортной статистики и по смежным направлениям, которые могут затрагивать транспортную статистику
- Обеспечение того, чтобы работа, проводимая в рамках МРГ, приносила пользу внешним партнерам, занимающимся сбором/представлением/использованием данных транспортной статистики
- Поощрение стран к обмену информацией об оптимальной практике.

В состав МРГ входит один или несколько представителей от Евростата, ЕЭК ООН и ЕКМТ. Принять участие в ее работе может быть предложено экспертам от стран или организаций.

По любым важным решениям необходимо консультироваться с государствами-членами, представленными на совещании WP.6 ЕЭК ООН, тогда как какие-либо процессы осуществления или другие решения должны обеспечиваться МРГ самостоятельно.

МРГ должна проводить свои заседания по меньшей мере два раза в год с Евростатом, ЕЭК ООН и ЕКМТ, поочередно выполняющими обязанности принимающей стороны или председателя.

---